

かみふらの

2018

8 No.711 8/25 ころぼろ おしらせ版

9月のまちの行事予定

ホームページ <http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp/>
 Eメール jichi@town.kamifurano.lg.jp
 発行/編集 上富良野町/町民生活課自治推進班

日 曜	行 事
1 土	B&G水泳記録会 9:00 B&G海洋センター 平成30年度上富良野・中富良野消防総合演習 13:30 社教センター
2 日	第26回かみふらのふれあい広場 10:00 社教センター
3 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん
4 火	町議会厚生文教常任委員会 9:00 役場 乳幼児予防接種 9:00~10:00(受付) 13:00~14:00(接種) 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 行政相談・心配ごと相談 13:00~16:00 かみん 天体観望会野外編 19:30 千望峠駐車公園
5 水	町立病院内科外来 午後休診 町議会総務産建常任委員会 9:00 役場
6 木	町議会運営委員会(傍) 9:00 役場 子ども・子育て包括相談 9:00~11:00 かみん 町議会全員協議会(傍) 13:30 役場
7 金	農業委員会総会(傍) 16:00 JAふらの上富良野支所
8 土	第72回学校祭 上富良野中学校 西児童館「児童館まつり」10:00 東児童館「ミニ運動会」13:30
9 日	ふらの沿線スポーツフェスタ 8:30 南富良野町・空知川スポーツリンクス 地域公開参観日 8:35~11:15 上富良野小学校
10 月	広報かみふらの9月10日号発行 定期健康相談 9:00~11:30 かみん
11 火	町議会第3回定例会(傍) 9:00 役場 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん
12 水	町議会第3回定例会(傍) 9:00 役場 水泳技能認定会 19:00 B&G海洋センター
13 木	エキノкокクス症健康診断 町立病院(14日まで) おっぱい相談 9:00~11:00 かみん にこにこ赤ちゃん(2~4カ月児・妊婦対象) 13:30~15:00 子どもセンター 町立病院夜間診療 17:30~19:00(受付)
14 金	子育て講演会「すくすく子育て」 10:00~11:30 かみん 図書館「ふれんど」読み聞かせ会 10:30
15 土	2018カムカムしちやいな祭 9:00 社教センター

日 曜	行 事
16 日	かみふらのニコニコベダル2018 8:00 町内各所 一本歯下駄(げた)講習会 9:00~12:00 社教センター
17 月	敬老の日 乳幼児予防接種 9:00~10:00(受付) 13:00~14:00(接種) 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 心配ごと相談 13:00~16:00 かみん 特設人権心配ごと相談 13:00~16:00 かみん 天体観望会 18:30 上富良野西小学校チャレンジ天文台
18 火	町立病院内科外来 午後休診 マタニティ教室「いきいきパパ・ママ」 13:30~15:00 子どもセンター 成年後見制度研修会 15:00~16:30 かみん
19 水	子ども・子育て包括相談 9:00~11:00 かみん
20 木	1歳の誕生会(9月生まれ) 子どもセンター 9:30(受付) 10:00(開始) 運転免許更新時講習(優良) 13:00 消防署
21 金	ちょこっと学習 9:00~11:45 社教センター かみふらのまるしえ 10:30 かみん(23日まで) 東児童館「収穫祭」13:30
22 土	秋分の日
23 日	振替休日
24 月	広報かみふらの9月25日号発行 乳幼児予防接種 9:00~10:00(受付) 13:00~14:00(接種) 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん
25 火	7・10か月児乳児相談(個別案内) 1歳6か月児健康診査(個別案内)
26 水	子ども・子育て包括相談 9:00~11:00 かみん
27 木	参観日 13:10~13:55 東中小学校
28 金	わいわいらんど 9:00~12:00 子どもセンター かみふらの環境フェア2018 10:00 かみん 十勝岳紅葉まつり 10:00 見晴台公園(30日まで)
29 土	B&G海洋センター利用期間終了 町民歩こう会 8:30 社教センター集合

10月1日(月)までに納めましょう

- 固定資産税(第3期)
- 国民健康保険税(第3期)
- 介護保険料(第3期)
- 後期高齢者医療保険料(第3期)



富良野岳登山で出会ったシマリスさんよ★カワイイ!!!

(傍)…傍聴可 (公)…会議録を町政情報提供コーナーで公開

「まちの行事予定」やお知らせコーナーに掲載している行事予定は、日時などが変更になる場合がありますので、事前に確認をお願いします。

参加してね かみぶらの ニコニコペダル2018

好きな時間に自転車で自宅を出発し、チエックポイントを回ります。ゴール後にはバーベキュー交流会や抽選会もご用意。ポイントを集めて豪華賞品を当てちゃおう！

詳しい内容は、ニコニコペダル公式サイトをご覧ください！
日時 9月16日(日)
8～14時 チエックポイント開設
10～14時30分 ゴール開設
14時30分～16時 にぎわいテントで交流会、表彰式、抽選会

ニコニココース
対象 中学生以上
コース かみぶらの八景、土の館、後藤純男美術館、フラワールンドかみぶらのの11カ所を巡るコース

シヨートコース
対象 小学生以上
コース 一色商店、菓子司あかがね、

フロントニアフラヌイ温泉、ロンドン上富良野大町店、社会教育総合センター、後藤純男美術館の6カ所
参加料 1千円(小学生は無料)
申込方法 公式サイト、スポーツエントリ、はがき、電話、FAX
公式サイトURL
<https://niko2pedal.jimdo.free.com/>
<https://www.sportsentry.ne.jp/>

申込期限 9月4日(火)
その他
・9月15日(土)～16日(日)に商工会、観光協会加盟店で飲食や買い物をする時、100円につき1ポイントの買い物ポイントと、SNSでニコニコペダルを投稿した方には30ポイントの宣伝告知ポイントが加算されます
・小学生は保護者同伴。保護者も申込みが必要です
・シヨートコースにはポイントはつきません。小学生を対象にゲーム「なぞなぞ? キーワード集め」を実施します。同伴される保護者は、買い物ポイントと宣伝告知ポイントで抽選会の参加が可能です



申込み・問合せ 中町1丁目1番8号
上富良野町商工会
TEL 2191 FAX 9989

ぜひきてね かみぶらの環境フェア 2018

環境やエネルギーについて考える展示のほか、体験メニューも用意しています。
日時 9月29日(土) 10時
場所 保健福祉総合センターかみん

内容
◆常設展示 10～12時
省エネルギー、新エネルギーに関するパネル展示
◆体験コーナー 10～12時
事前申込みが必要です
・ペットボトル、牛乳パックを使ったリサイクル工作(定員20人、無料)
・食品ロスをなくそう「リメイクレシピ料理教室」(定員20人、参加料100円、小学2年生以下は保護者同伴)

◆リユースフェア 10～12時
家庭で不用になった生活用品などを無料で提供します
◆ごみ処理場見学 13～16時30分
事前申込みが必要です
集合 保健福祉総合センターかみん正面玄関 12時30分受け付け開始
見学場所
・上富良野町クリーンセンター
・富良野環境衛生センター
定員 30人(小学2年生以下は保護者同伴)

参加料 100円(保険料)
申込み・問合せ
町民生活課生活環境班
TEL 6985

運動しよう 一本歯下駄(げた)講習会 体の機能を高めてけがを予防しよう!

スポーツ芸芸ブランド「arucuto」の宮崎要輔代表を講師に、体の機能を向上させ、けがを予防する一本歯下駄を使った運動を学びます。
日時 9月16日(日) 9～12時
場所 社会教育総合センター
定員 30人

参加料 500円(資料代)
申込期限 9月7日(金)
申込み・問合せ
上富良野裸足ランニングクラブ
会長 小玉佳史 TEL 9080
※本事業は「上富良野町協働のまちづくり推進補助金」を活用しています





お答えします

町民ポスト

問合せ

町民生活課

自治推進班

☎6985

【意見】※原文のまま掲載

「来町者へのおもてなしにつ
つ」

上富良野町の管理者の一番の
仕事として町民の安心、安全を
守る事ですが、それと同じくら
い来町者に対しても安心、安全
を担保してあげなければならな
いと思えますがどうでしょう。

日の出公園キャンプ場は、北
海道でもパワーとの評判でシー
ズン中は、とっても大勢の利用
者が来町されています。その中
にはハンディを持って来られて
いる方もいますし、さまざま
利用者もあられる所ですが残念
なことこの施設にもAEDが
設置されていません。その他に
も、パークゴルフ場にも設置さ
れていないようです。信用、大
事です。これがきちんとして信
頼が生まれリゾートされるよう
になると思います。

「くわい大切な物です。これは
立派な投資です。決して先送
り、後回しにしてはいけない事
柄です。私の地域の防災の実状
を調べていてわかった事です。
私達、周辺住民もコミユニ、
草刈、観光案内等協力している
つもりです。AEDがあります
と地域の力強い味方となります
し、ぜひ設置を急いでお願い
します。」

日の出 生出善一

【回答】建設水道課建築施設班 教育振興課社会教育班

日の出公園オートキャンプ場
と上富良野町パークゴルフ場の
AED設置に関するご意見あり
がどうでしょうか。

日の出公園オートキャンプ場
は道内キャンプ場の中でも人気
度が高く、利用者は国内外から
訪れ、昨年度は2万人を超えそ
の数は年々増加しています。

多くの方が利用される中で
は、ご意見のとおりさまざま
アクシデントの発生が考えられ

ます。そのため、利用される皆
さまに安心、安全に楽しんでい
ただけるよう、指定管理者と協
議し、8月よりAEDを設置し
ています。

なお、パークゴルフ場は管理
棟にAEDを設置しています。
AED設置の表示は管理棟内の
設置場所、管理棟入口など3カ
所にあります。

今後多くの皆さまに「また
来てみたい」と思っていただけ
るような施設運営を進めてまい
りますので、ご協力ご理解を
お願いします。



パークゴルフ場(左)は管理棟、キャンプ場(右)に設置のAED

【意見】※原文のまま掲載

本町の大きな道が走りやす
くない(車道)

先日、ホソウを直していまし
たが、まだまだ直してほしい所
があります。よく調べてくださ
い。2才の孫ちゃんとおさんぼし
ていて感じます。場所がわから
なければ、聞きにきて下さい。

60代女性 匿名希望



町道のマンホール段差部分

【回答】建設水道課土木建設班

本町の町営駐車場から日東会
館までの路面の振動について、
各種工事による路面の凹凸やマ
ンホールとの段差部分があるた
め、車両が走行する際に振動が
発生しています。町としては応
急的に、舗装の部分補修を行い
対応しているところです。

今後においても、道路パ
ートを実施し、舗装の補修を
行いますのでご理解願います。

【意見】ご要望を お寄せください

公共施設など9カ所に町民ポ
スト、町のホームページに電子
ポストを設置しています。町の
行政施策などへのご意見・ご要
望をお寄せください。ご意見・
ご要望と回答は、役場1階町政
情報提供コーナーで公開してい
ます。

詳細を確認させていただく場
合がありますので、氏名、住
所、電話番号をお書きくださ
い。無記入でも担当課に内容を
伝えますが、回答などは原則、
広報かみららには掲載しない
ことをご承知ください。

また、個人や団体を誹謗ひ
ぼつ中傷するものや公序良俗
に反するもの、町の業務とは無
関係のものなどには回答しない
ほか、誹謗中傷以外の内容で個
人や団体が特定されるものには
投稿者へ回答しますが、広報か
みららには掲載しかねますこ
とをご理解願います。

町民ポスト設置場所

役場、公民館、保健福祉総合
センターかみん、社会教育総
合センター、町立病院、JR
上富良野駅、上富良野郵便
局、コミュニティプラザ中茶
屋、JAみららの上富良野支所

福祉

成年後見制度研修会

制度の事例紹介を交えながら
成年後見の申し立てなどの研修
を行います。また、当日は富良
野管内の障害福祉サービス事業
所による物品販売も行います。
日時 9月19日(水) 15~16時
30分

場所 保健福祉総合センターか
みん
参加料 無料
申込期限 9月10日(月)

※手話通訳や託児が必要な方
は、申込みの際にお申し出く
ださい

申込み・問合せ

保健福祉課福祉対策班

☎6987

国立北海道障害者職業能
力開発校入校前適性相談

求職中の障がい者(応募希望
者)の入校前適性相談を実施し
ています。

期限 平成31年3月8日(金)
問合せ 最寄りの公共職業安定

所か国立北海道障害者職業能
力開発校(砂川市焼山60番
地) ☎01255・521・27
74)に各問合わせください

困ったときの相談窓口

～相談はいつでも無料です。気軽にご相談ください～

内容	開設日時	場所・問合せ先など
行政相談	9月4日(火) 13:00~16:00	保健福祉総合センターかみん 行政相談委員 田中博(南町2丁目1番13号) ☎2882 毎月第1火曜日 問合せ:総務課総務班 ☎6400
消費者相談	10:00~16:00 土・日曜日、 祝日を除く	富良野市若松町17番1号(富良野市役所隣り) 富良野市消費生活センター ☎1166 相談員:専門相談員
住民相談 (日常相談)	9:30~16:30 土・日曜日、 祝日を除く	富良野市弥生町1番1号 富良野市市民生活部市民相談室 ☎2301(内線1901) 相談員:専門相談員
法律相談	9月9日(日) 11:00~15:00	富良野市弥生町1番1号 富良野市市民生活部市民相談室 ☎2301(内線1901) 相談員:弁護士 原則、毎月第2日曜日 要事前予約
こころの 健康相談	9月5日(水) 19日(水) 14:00~15:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:専門医 要事前予約 原則、毎月第1・第3水曜日 保健師による相談は随時
思春期相談	9月5日(水) 19日(水) 14:00~15:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:専門医 要事前予約 原則、毎月第1・第3水曜日 保健師による相談は随時
女性の 健康相談	9月12日(水) 10:00~16:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:保健師 要事前予約 原則、毎月第2水曜日 平日9~17時は電話相談あり



秋の全国交通安全運動

【実施期間】9月21~30日

秋は日没が早くなり、歩行者
や自転車を見落としやすくなり
ます。次の点を守りましょう。

- ・夜間の外出時は、夜光反射材
を身に着ける
- ・自動車は全席シートベルト着
用とチャイルドシートの利用
を徹底する
- ・「飲酒運転をしない」「飲酒
運転をさせない」ことを徹底
する

◆9月30日は「交通事故死ゼロ
を目指す日」です！

国が平成20年から国民運動と
して設けています。一人ひとり
が交通ルールを守り、交通事故
を無くしましょう。

自転車はツーロックしよう

町内で7月に自転車の盗難事
件が発生しました。駐輪時は、
2カ所を施錠する
ことで盗難被害に
遭わないようにし
ましょう。



町内の事件・事故発生状況(7月)

() は前年比較

◆事件

刑法犯認知件数: 8(+4)
(内訳) 窃盗犯3 風俗犯2 その他刑
法犯3

◆事故

人身事故発生件数: 1(-2)
死者数: 0(±3)
死傷者数: 1(-3)
物損件数: 29(-8)

毎月15日は『道民交通安全の日』
毎月20日は『地域安全の日』

振り込め詐欺被害発生中!
7~8月にかけて富良野市内
では、次の詐欺事件が発生して
います。

- ・「消費料金に関する訴訟最終
告知のお知らせ」と書かれた
はがきが届く
- ・「アマゾンサポートセン
ター」を名乗る者から登録料
を請求される
通知を受けた
方が不審に思い
被害を未然に防
ぐことができた
事例もあります。不審なはがき
や電話などは無視するか、警察
に相談してください。



番
三二広報紙

富良野警察署
☎20110
上富良野交番
☎2039

保健

子宮・乳がん検診

種類	日時	対象	定員	個人負担額	会場
子宮がん検診	10月10日(水) 各回の受付時間 ① 8:45～ 9:15 ② 9:45～ 10:15 ③ 10:45～ 11:00 ④ 12:45～ 13:00 ⑤ 13:45～ 14:00 ※①②は子宮がん検診のみ	20歳以上の女性	-	頸部 69歳以下 1,700円 70歳以上 850円 体部 69歳以下 1,000円 70歳以上 500円	保健福祉総合センター かみん
乳がん検診	※①②は子宮がん検診のみ	40歳以上の女性	③ 15人 ④ 18人 ⑤ 17人	69歳以下 2,000円 70歳以上 1,000円	

・事前予約制です
・70歳以上とは昭和24年4月1日以前生まれの方です

・いずれの検診も2年に1度の受診です。
・昨年度受診した方が今年度受診する場合は、全額自己負担になります
・がん検診無料クーポン対象者は、すでに送付のクーポン券を受診時にご持参ください
・申込み・問合せ
保健福祉課健康推進班
☎69987



エキノコックス症
健康診断

小学3年生以上で、5年以上受診していない方を対象に実施します。5年に1度は血清検査を受診しましょう。

日時 9月13日(木)・14日(金)
11～11時30分、13～16時
(13日のみ)17時30分～18時

場所 町立病院
料金 無料
※ごん病気?

寄生虫の一種であるエキノコックスの卵が、人の口に入った場合に体内で幼虫となり、肝臓に寄生して起こる病気です。感染して10年以内は無症状ですが、進行すると腹痛、肝機能障害などが現れます。

感染経路は?

卵が口に直接入ったときに感染します。エキノコックスに汚染された沢水などを口にすると感染の危険があります。

申込み・問合せ
保健福祉課健康推進班
☎69987

消防

上富良野・中富良野
消防総合演習

消防職員・団員と自衛隊による小隊訓練や消防操法訓練などを行いますので、ぜひご覧ください。

また、当日は13時30分ごろにサイレンを鳴らしますので、火災とお間違えのないようご注意ください。

日時 9月1日(土) 13時30分
場所 社会教育総合センター
問合せ 上富良野消防署
☎2119



迫力ある消防操法訓練

7月の十勝岳

活動状況および予報警報事項

噴火警戒レベル1、活火山であることに留意

火山性地震の増加はありませんが、継続時間の短い火山性微動が観測されています。

2006年以降の山体浅部の膨張が継続する中で、噴煙高が高い、地熱域の拡大や温度上昇、地震の一次的増加など、活発化を示唆する現象を観測。活動推移に注意が必要です。

地震活動等の状況

5月29日から7月1日まで、火山性地震の一次的増加や継続時間の短い火山性微動が時々観測されました。その後、火山性地震は1日あたり10回以下と少ない状態で経過しましたが、19日には継続時間の短い火山性微動が観測されました。62・2火口付近の浅い所の活動と考えられます。

地震はグラウンド火口や旧噴火口の周辺の深さ0～1km付近でも発生。地震は2010年ごろからやや多い状態です。

噴煙などの表面現象の状況

11～12日に現地調査を実施しました。62・2火口や振子沢噴気孔群では、6月の現地調査から変化はなく、昨春秋と比較して噴煙・噴気量が多い状態が継続。62・2火口内は地表面温度分布にも変化はなく、北西側内壁を中心に活発な噴気活動が継続していました。62・2火口底では、これまでも熱泥水が確認されていますが、今回は認められません。62・0火口や62・1火口、前十勝山頂付近と大正火口東壁の地熱域は6月の現地調査と比較して変化はありません。

30日に上空からの観測(北海道開発局協力による)を実施。6月と7月の現地調査で確認した状況と比べて特段の変化はありません。

監視カメラ観測では、62・2火口の噴煙の高さは火口縁上おおむね200m以下、大正火口と振子沢噴気孔群の噴煙・噴気の高さはおおむね100m以下で経過。大正火口の噴煙高は2010年ごろから、振子沢噴気孔群の噴気の高さは今年4月下旬ごろから、やや高い状態が続いています。

地殻変動の状況

GNSS連続観測(※)では、62・2火口直下浅部の膨張を示すと考えられる変動が観測されましたが、昨春秋以降は変動は停滞した可能性があります。より深部へのマグマの供給によると考えられる地殻変動は認められていません。

※GNSSとはGPSをはじめとする衛星測位システム全般を示す呼称
問合せ 旭川地方気象台 ☎0166・32・7102

手続き

運転免許更新時講習

◆場所 富良野地域人材開発センター

【優良講習 30分】

9月5日(水)・14日(金)13時

【一般講習 1時間】

9月5日(水)・14日(金)14時

【初回講習 2時間】

9月10日(月)13時

【違反講習 2時間】

9月25日(火)13時

◆場所 上富良野消防署

【優良講習 30分】

9月21日(金)13時

※受講前に、警察署での免許更新手続きが必要です

問合せ

富良野地方交通安全協会

☎0110

広聴

パブリックコメント

募集結果

上富良野町自治基本条例の見直しのパブリックコメントは、意見はありませんでした。

実施期間 6月25日～7月24日

問合せ 町民生活課自治推進班

☎6985

教育

町民歩こう会

十勝岳連峰を眺めながら、のんびり歩いてみませんか。体力に合わせて2コースから選ぶことができます。

日時 9月30日(日)※小雨決行

コース① 8時30分集合

コース② 9時50分集合

場所 社会教育総合センター集

合・解散、白金温泉と十勝岳

望岳台シエルターにはバスで

移動

コース

①白金温泉↓望岳台シエルター

↓白銀荘

②望岳台シエルター↓白銀荘

持ち物 タオル、飲み物、雨具

参加料 500円(保険料、豚汁代)

申込期限 9月21日(金)

申込み・問合せ

教育振興課社会教育班

☎5511



十勝岳と紅葉を楽しもう!

2018カムカムじやらな祭

問合せ 教育振興課社会教育班 ☎5511

ジュニアリーダー「パレット」と町青少年団体協議会による子ども向けの体験イベントのほか、子ども会の育成者による出店や十勝岳ジオパーク構想による「ジオパーク体験コーナー」も行います。

日時 9月15日(土)

9～14時

場所 社会教育総合センター

◆スマートボール、メンゴ

くり、輪ゴム射的

9～14時

◆ジオパーク体験コーナー

①11時30分 ②13時30分

◆出店 11～14時

※チケットの事前購入が必要

出店メニュー表

◆焼きそば 100円	◆フランクフルト 100円
◆焼き鳥(3本) 150円	◆フライドポテト 100円
◆焼き鳥(5本) 250円	◆トロピカルジュース 100円
◆焼き鳥(10本) 500円	◆かき氷 100円
◆型抜き(2枚) 50円	◆わたあめ 50円
◆チョコバナナ 100円	◆チョコバナナクレープ 150円

・チケット前売り期間 9月10日(月)～14日(金) 9～21時
(14日は17時までの販売)

・販売場所 社会教育総合センター

※前売りチケットの残りは当日10時30分から販売します
※チケット購入後の返金はありません

第13回ニトリ 北海道応援基金植樹

ニトリ北海道応援基金の助成を受け、日の出公園オートキャンプ場とみやまち公園の2カ所にニトリザクラ、イチヨウなど5種類、計34本を植樹しました。

同基金は、北海道をより自然豊かで住みやすい地域にすることを目的としています。



問合せ 建設水道課建築施設班 ☎6981

「救急の日」医療講演会

9月9日の「救急の日」に合わせ、富良野地域医療対策協議会では医療講演会を開催します。

日時 9月8日(土) 13～14時30分

場所 富良野市保健センター(富良野市弥生町1-3)

講師 旭川医科大学外科学講座心臓大血管外科学分野 教授 紙谷寛之氏

演題 旭川医大におけるECMO(エクモ)を用いた救急医療～モバイルエクモを目指して～

問合せ 保健福祉課健康推進班 ☎6987

三浦綾子記念文学館「泥流地帯」関連事業

「綾の会」朗読フェスティバル2018

町と連携協定を締結している同文学館が開催するイベント。三浦綾子著作の文学作品などを朗読します!

日時 9月8日(土)～9日(日) 両日とも13時

場所 三浦綾子記念文学館 (旭川市神楽7条8丁目2番15号)

観覧料 入館料のみ

問合せ 三浦綾子記念文学館

☎0166-69-2626

